

Page Agricole

NOUVELLES AGRICOLES

L'intelligence est nécessaire
 "Il faut plus d'intelligence pour être cultivateurs que pour être juges d'un haut tribunal" a dit J. Lockie Wilson, dans une allocution qu'il a prononcée dernièrement à une réunion de juges des expositions provinciales, à la ferme expérimentale fédérale d'Ottawa. "Jamais il n'y a eu un tel besoin de coopération entre le savant et le cultivateur qu'aujourd'hui" a-t-il ajouté, "et la culture est l'industrie la plus scientifique de toutes."

Faits concernant le verger
 Il serait difficile de trouver un manuel plus utile et plus complet des pratiques modernes du verger que le bulletin de ce titre, préparé par les experts en horticulture du Ministère fédéral de l'Agriculture, et qui vient de paraître.

Ce bulletin, qui est un guide complet pour l'arboriculteur, couvre tout le champ de la culture des pommes, depuis la plantation et la conduite des jeunes arbres jusqu'à l'étude des maladies des arbres et des fruits et de la façon de les combattre et de les prévenir. La liste des sujets traités comprend les suivants: conduite des jeunes arbres; maintien de la fertilité; système de culture; pulvérisation; éclaircissage; rajustement du verger négligé; greffage; nettoyage et chirurgie des arbres; insectes attaquant les pommes; insecticides et maladies importantes du pommier. C'est un petit livre qui devrait se trouver dans la bibliothèque de tous les arboriculteurs.

La modernisation du p
 Les récoltes, tout comme les modes, doivent être de leur temps. Le céréaliste du Dominion, I. H. Newman, cherche toujours quelque chose de nouveau et d'utile

L'irritation de l'eczéma arrête en une minute.
 "Sootha-Salva" étonne les médecins. "Bébé avait un terrible eczéma." "Sootha-Salva" en a arrêté l'irritation en une minute. La maladie a vite disparue", dit Mme J. Lawrence. Il arrête les irritations, les brûlures, douleurs en une minute. Eczéma disparaît pour toujours en quelques jours. Peu devient propre, douce. Tous les pharmaciens.


en fait de récoltes pour le cultivateur canadien. Parfois il crée de nouvelles espèces, fréquemment il les met au point et c'est ce qu'il fait en ce moment pour l'humble pois. Le pois est une plante très nutritive, à cause de la protéine qu'il renferme, mais la manutention de la récolte est difficile et souvent peu économique parce qu'un grand nombre de pois sont cassés par les machines et que les frais de main-d'œuvre sont excessifs. En changeant le grain du pois pour le rendre plus solide, M. Newman espère produire un pois qui, tout en conservant sa richesse en protéine des variétés actuelles, sera assez fort pour pouvoir être récolté avec la moissonneuse. En modernisant le pois, le céréaliste du Dominion change ainsi une récolte.

Quand faut-il couper le foin
 On pourrait économiser tous les ans des millions de dollars en protéine en coupant le foin au moment propice, déclare le régisseur W. W. Baird, de la ferme expérimentale fédérale de Nappan, N. E. On pourrait, en coupant de bonne heure, économiser jusqu'à \$5 par tonne dans la valeur de la protéine, et le foin coupé tôt à meilleure apparence, il obtient un meilleur prix sur le marché. Aucune date précise ne pourrait être fixée pour la coupe du foin: elle dépend des conditions locales, mais la coupe devrait être faite vers la mi-juillet. Si l'on prend comme base la récolte de foin des provinces maritimes, qui est 1-964,000 tonnes, on voit qu'une coupe hâtive causerait une économie de protéine se montant à 78,560,000 livres, ce qui représente, au prix actuel du tourteau de lin, une valeur de \$7,365,000 en principes nutritifs.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS



Moissonneuses-Lieuses
McCormick-Deering
 Reconnues les meilleures au monde entier pour leur légèreté, leur longue durée et le bon travail qu'elles font.
 PIÈCES DE RECHANGE EN MAGASIN FICELLE à GERBES et la Meilleure QUALITÉ
 Prix modérés — Conditions de paiement faciles.
 Consultez-nous avant d'acheter.
J. CLARK & SON Ltd
 distributeurs pour
 CHEVROLET — OLDSMOBILE — OAKLAND — VIKING
 F. E. Fournier, Gérant local
 EDMUNDSTON, N.-B.



NOUVEAU-BRUNSWICK
Reglements Importants Pour les Conducteurs de Vehicules-moteurs
VITESSES SUR LES ROUTES

La vitesse doit en tout temps être raisonnable et tenant compte du trafic et de l'usage de la route; elle ne doit pas être de nature à mettre la vie des gens et la propriété d'autrui en danger. La vitesse ne doit pas dépasser 40 milles à l'heure en aucune endroit, et les autos commerciaux transportant une charge ne doivent jamais dépasser 25 milles à l'heure, et sans charge, 30 milles à l'heure.

REGLEMENTS SPECIAUX DU TRAFIC

- Pour passer un autre auto allant dans la même direction
 On doit avertir avant de passer ou d'essayer de passer un cheval, une voiture ou tout autre véhicule allant dans la même direction. Passez du côté gauche de la voiture. Lorsque vous avez averti de votre intention de passer, le conducteur de la voiture ou de l'auto doit se placer sur la droite aussitôt que possible afin de permettre le passage facile, et il ne doit pas augmenter de vitesse tant que l'auto qui passe n'est pas complètement passée.
- Passer sur un pont, dans une courbe, dans une côte, est défendu. Personne ne doit passer ou essayer de passer un auto allant dans la même direction, si c'est sur un pont, dans une courbe ou sur le haut d'une côte où il n'est pas possible de voir la route au moins 200 pieds d'avance.
- En passant d'un chemin privé à une grande route
 Un aut o venant d'un chemin privé et entrant sur la grande route doit concéder le droit de passage à tous les véhicules qui s'en viennent sur la grande route.
- Les camions commerciaux doivent céder le droit de passage
 Tout véhicule commercial doit céder le droit de passage à un véhicule de passagers, lorsqu'on lui demande de passer par un avertissement quelconque.

Dept. des Travaux Publics du Nouv.-Brunswick
 L'HON. D. A. STEWART, MINISTRE.

La Société Nationale...

(Suite de la page 1)
 moins un volume par mois. Et il y a douze mois dans l'année. Quant aux bibliothèques, elles sont encore assez nombreuses au Canada. Voici l'adresse de quelques-unes (7).
 Fonder et faire connaître les bibliothèques paroissiales et scolaires. — Là où elles existent il faut travailler à les faire connaître; là où il n'en existe pas, c'est travailler efficacement à la cause française que d'en fonder.

LE FRANÇAIS A L'ECOLE
 Il n'est pas dans le cadre de ces quelques suggestions de faire l'appréciation du programme scolaire et de l'organisation de l'enseignement de cette matière importante. Mais nous pouvons bien nous demander si nous faisons tout notre possible pour tirer de la situation telle qu'elle existe tous les avantages que nous en pourrions tirer. Ce serait chose facile, par exemple, de prendre les initiatives suivantes:

Donner des prix à ceux qui réussissent le mieux dans l'étude des matières françaises;
 Offrir un prix à l'élève qui fait dans ses conversations l'usage le plus correct de sa langue maternelle;
 Organiser dans les écoles le système des jets ou des points pour encourager la bonne conversation française;
 Les visiteurs que l'on invite fréquemment à questionner les enfants pourraient faire porter ces questions sur les matières françaises du programme et encourager les enfants à les soigner, leur indiquant les raisons particulières qu'il y a pour de petits Canadiens à agir ainsi;
 Fonder des bibliothèques scolaires et encourager les élèves à s'en servir. Mais il faudrait volontiers à ce qu'il y ait sur les rayons de ces bibliothèques un choix convenable de volumes français;
 Orner les murs de l'école de gravures, de calendriers, de cartes géographiques et de tableaux français ou bilingues;
 Donner comme prix des volumes français ou des abonnements à des journaux ou à des boîtes revues françaises.

DANS LE MONDE DES AFFAIRES
 Imprimer ses cartes d'affaires en français ou en faire des cartes bilingues. — Il est des gens qui s'imaginent que cela leur ferait tort dans leurs relations commerciales. Ce sont là, comme disent nos gens des "imaginaires". Rien de plus!

Mettez en évidence dans les magasins les affiches et les pancartes françaises ou bilingues qui fournissent les manufactures et les marchands de gros;
 Demandez des marchandises portant des étiquettes françaises ou bilingues. — Cette recommandation s'adresse surtout aux marchands à qui leurs fournisseurs peuvent difficilement refuser, même s'ils en avaient envie, une requête si raisonnable;
 Demander aux fournisseurs et aux manufacturiers d'annoncer dans les journaux français qui circulent dans la localité;
 Faire imprimer sa papeterie d'affaires en français ou dans les deux langues;
 Employer des formules de clientèle françaises. — Personne ne se frottera de recevoir un chèque libellé en français!
 Utiliser pour vos dépôts de banque des bordereaux français. — La plupart des banques les mettent à la disposition de leurs clients. Pourquoi ne pas s'en servir?
 Que les marchands et les manufacturiers tiennent des calendriers français à la disposition de leurs clients; que ceux-ci exigent des calendriers français de leurs marchands.

DANS LE MONDE OFFICIEL
 Utiliser les volumes français imprimés par le gouvernement. — Le conseil peut-être avec plus de force aux cultivateurs qui peuvent se procurer au département d'Agriculture d'Ottawa un nombre considérable de brochures, de

Groceteria Eaton

Aliments qui Epargnent DU TEMPS ET DU TRAVAIL

SPECIALS POUR SAMEDI, LUNDI ET MARDI

THE Household EATON, la lb	38c	POUDRE GELEE de Luxe, 3 paquets	15c
SOUPE Crème de Tomates Heinz, boîte moyenne	14c	CAFE Mo-Java Eaton, frais moulu, la lb	40c
FARINE à gâteaux SWANSDOWN, le paquet	39c	KELLOG PEP, 2 paquets pour	24c
GAPE JUICE Welch, bouteille medium	35c	SPECIAL BANANES , 3 lbs pour	25c
CAFE INSTANT POSTUM, bte 8 oz	48c	POIRES, la douzaine	38c
EXTRA SPECIAL!		POMMES, la douzaine	40c
Blé d'Inde Aylmer de Choix, 2 btes pour	25c	CAROTTES-nouvelles, la livre	6c
PATATES nouvelles, le peck	45c	COCOANUTS frais, 2 pour	17c
SAINDOUX de meilleure qualité, par 20 lbs	\$2.85	CONFITURES aux framboises Aylmer, pot de 40 onces	45c
SPECIAL FROMAGE canadien, la lb	23c	EXTRA SPECIAL GRAISSE PURE SWIFT , paquet de 1 lb	16c
BACON tranché, la livre	40c	JAMBON CUIT, la livre	55c
CHOUX nouveaux, chacun	12c	TOMATES fraîches, la livre	12c
EXTRA SPECIAL POUR MARDI ET MERCREDI		CONCOMBRES, chacun	5c
SUCRE BLANC, sac de 100 lbs	\$5.00	FARINE , 93 lbs	\$3.70

un sac seulement à chaque client



paquettes et de volumes traitant des questions agricoles. En fait il n'est pas un fermier qui ne puisse se constituer avec cela une bibliothèque technique de réelle valeur.
 S'abonner à la version française de la "Gazette du Travail". — La Gazette du Travail est une publication mensuelle qui donne chaque mois un résumé substantiel et intelligent de tout ce qui se passe dans le monde du travail. Il est peu de publications officielles mieux documentées que celle-là. L'abonnement est de vingt sous par an.
 S'abonner à la version française du "Bulletin des Renseignements commerciaux". — Le Bulletin est d'une utilité toute particulière pour les commerçants et les exportateurs.
 Correspondre en français avec les divers ministères fédéraux. — Ceux-ci se feront un devoir de répondre dans votre langue.
 Exiger des divers ministères des formules françaises.
 Voir à ce que les noms des nouveaux bureaux de poste et des nouvelles gares soient, dans les localités françaises, des noms français.

DANS NOS RELATIONS SCOLAIRES ET PUBLIQUES
 Il est nombre de personnes qui, dans leur famille, ne songeraient pas à parler une autre langue que le français mais qui, du moment qu'elles se trouvent dans une réunion sociale, se croient tenues de s'exprimer en anglais. C'est une habitude à changer. Il est admis parmi les gens intelligents et cultivés que le français est langue très convenable dans la meilleure société.
 Dans nos réunions publiques...

Dans les assemblées mixtes, même lorsque l'élément acadien y domine et y forme l'immense majorité, il arrive trop souvent que toutes les délibérations soient conduites en anglais. Il serait facile pourtant d'inviter ceux des nôtres qui sont là de parler dans leur langue maternelle. On ne le fait pas.
 A nos fêtes nationales et patriotiques. — On y parle invariablement — et ce n'est certes pas une mauvaise chose — de l'héroïque attachement de nos ancêtres à leur langue maternelle. Mais s'efforce-t-on assez de démontrer cet attachement est toujours essentiel, aujourd'hui plus que jamais, à notre identité nationale?
 Ce sont là quelques suggestions que nous voulons mettre de l'avant à l'occasion de cette "Semaine de Français". Il y en a d'autres, une foule d'autres sans doute. Nous prions qu'on y réfléchisse durant cette semaine du 17 au 24 et qu'on profite des 51 autres semaines de l'année pour les mettre en pratique.



N'affamez pas les Dents

Les dents sont formées par des aliments qui sont riches en phosphore et en calcium. Plusieurs enfants entrent dans la vie adulte avec des dents défectueuses et impropres au service de la nature. The Shredded Wheat avec du lait produit de saines dents, de bons muscles et de bons os. Il est riche en sel pour les os. Ses fibres croustillantes et croquantes rendent la mastication nécessaire, ce qui produit de saines gencives et une bonne digestion.



SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

CE QU'UN VOYAGEUR PENSE DES PNEUS

"Je suis tellement satisfait du service que m'ont donné les Pneus Cordés-Câbles DUNLOP, cette année, que je ne crois que juste de vous en parler. Je considère que DUNLOP fabrique l'un des meilleurs pneus au monde."
 — De la lettre d'un voyageur (nom sur demande)
 La Fabrication Cordés-Câbles garantit longue durée à chaque Pneu DUNLOP

PNEUS CORDÉS-CÂBLES DUNLOP

RENFORCÉS

Vendus exclusivement par les marchands DUNLOP